



---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

FIRST SESSION

THIRTY-THIRD LEGISLATURE

Bill 91

## **An Act to amend the Act respecting private education and the Act respecting the Ministère de l'Éducation**

---

### **Introduction**

**Introduced by  
Mr Claude Ryan  
Minister of Education**

---

**Québec Official Publisher  
1987**

## EXPLANATORY NOTES

*The object of this bill is to include, in the list of educational institutions to which the Act respecting private education does not apply, those institutions which provide education under an international agreement within the meaning of the Act respecting the Ministère des Relations internationales.*

*The bill also grants to the Minister of Education the power to grant financial assistance for purposes that are relevant to the performance of his duties.*

## Bill 91

### **An Act to amend the Act respecting private education and the Act respecting the Ministère de l'Éducation**

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

**1.** Section 2 of the Act respecting private education (R.S.Q., chapter E-9) is amended by adding, at the end, the following paragraph:

“(i) an institution providing education under an international agreement within the meaning of the Act respecting the Ministère des Relations internationales (R.S.Q., chapter M-25.1).”

**2.** The Act respecting the Ministère de l'Éducation (R.S.Q., chapter M-15) is amended by inserting, after section 1.2, the following section:

“**1.3** The Minister, in the performance of his duties, may grant financial assistance, on such conditions as he may consider advisable, out of the sums put at his disposal for that purpose.”

**3.** This Act comes into force on *(insert here the date of assent to this Act)*.